

---

**Sijalke s kovinskim halidom - Dopolnilo A2 (IEC 1167:1992/A2:1997)**

Metal halide lamps (IEC 1167:1992/A2:1997)

Halogen-Metaldampflampen (IEC 1167:1992/A2:1997)

Lampes aux halogénures métalliques (CEI 1167:1992/A2:1997)

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 61167:1994/A2:1997**

[SIST EN 61167:1998/A2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998>

**ICS:**

29.140.30 Fluorescenčne sijalke. Sijalke Fluorescent lamps.  
Discharge lamps

**SIST EN 61167:1998/A2:1998****en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 61167:1998/A2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998>

UDC 621.327.54:620.1  
ICS 29.140.30

Descriptors: Lighting equipment, electric lamp, discharge lamp, marking, dimension, electrical characteristics, operating characteristics, electric starting test

English version

**Metal halide lamps**  
(IEC 61167:1992/A2:1997)

Lampes aux halogénures métalliques  
(CEI 61167:1992/A2:1997)

Halogen-Metaldampf lampen  
(IEC 61167:1992/A2:1997)

**SIST EN 61167:1998/A2:1998**

This amendment A2 modifies the European Standard EN 61167:1994; it was approved by CENELEC on 1997-07-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels**

© 1997 CENELEC - All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC members.

**ITEH STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

Ref. No. EN 61167:1994/A2:1997 E

### Foreword

The text of document 34A/707/FDIS, future amendment 2 to IEC 61167:1992, prepared by SC 34A, Lamps, of IEC TC 34, Lamps and related equipment, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A2 to EN 61167:1994 on 1997-07-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 1998-04-01
- latest date by which the national standards conflicting with the amendment have to be withdrawn (dow) 1998-04-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.  
In this standard, annex ZA is normative.  
Annex ZA has been added by CENELEC.

---

### Endorsement notice

The text of amendment 2:1997 to the International Standard IEC 61167:1992 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

---

**SIST EN 61167:1998/A2:1998**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**Annex ZA (normative)**

**Normative references to international publications  
with their corresponding European publications**

Addition:

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60357 (mod)	1982	Tungsten halogen lamps (non-vehicle)	EN 60357 <sup>1)</sup>	1988
IEC 60682	1980	Method of measuring the pinch temperature of quartz glass lamps	EN 60682 <sup>2)</sup>	1993

SIST EN 61167:1998/A2:1998

---

1) EN 60357 includes A1:1984 to IEC 357.  
2) EN 60682 includes A1:1987 to IEC 682.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 61167:1998/A2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998>

NORME  
INTERNATIONALE  
INTERNATIONAL  
STANDARD

CEI  
IEC  
61167

1992

AMENDEMENT 2  
AMENDMENT 2

1997-04

---

---

Amendement 2

**Lampes aux halogénures métalliques**

Amendment 2

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**Metal halide lamps**  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 61167:1998/A2:1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998>

© IEC 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission 3, rue de Varembé Geneva, Switzerland  
Telefax: +41 22 919 0300 e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale  
International Electrotechnical Commission  
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX  
PRICE CODE

**B**

*For price, voir catalogue en vigueur  
For price, see current catalogue*

## FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 34A: Lamps, of technical committee 34: Lamps and related equipment.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34A/707/FDIS	34A/734/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

---

Page 5

## 1.2 Normative references

Add the following references to the present list:

IEC 60357: 1982, *Tungsten halogen lamps (non-vehicle)*

IEC 60682: 1980, *Method of measuring the pinch temperature of quartz glass lamps*

[SIST EN 61167:1998/A2:1998  
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0ee81a06-90c5-4f36-b05c-019fab7ce8c4/sist-en-61167-1998-a2-1998)

Page 9

## 1.8 Information for ballast, ignitor and luminaire design

Add the following paragraphs:

IEC 60682 provides information for the measurement of the pinch temperature. Advice regarding the measurement of the bulb temperature can be taken from IEC 60357, annex C.

These measurements are required for performance criteria of the lamps.

---